Horas



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: A buenas horas, machopindongo

[*sustantivo*]

Expresión que denota que algo no sirve porque ha llegado fuera del momento oportuno, demasiado tarde.

Ver: Machopindongo

• —Vengo a echarte una mano pa cargal las alpacas. —¡A güenas horas, machopindongo! End'ayer de mañana las tengo recogiâs en el establo.

Campos semánticos: Chascarrillos Dichos

Etimología:

Es el equivalente a la expresión del estándar "*a buenas horas, mangas verdes*", y muy probablemente sea una variante surgida de ahí. El origen de esta expresión habría que buscarlo en el siglo XV, cuando la reina Isabel la Católica crea el cuerpo de la Santa Hermandad, una especie de policía de la época. La Santa Hermandad (que también existió en Peraleda), se distinguía por tener un uniforme con las mangas de color verde, por eso les llamaban "mangas-verdes", se ganó merecida fama de llegar siempre o casi siempre tarde cuando era requerida su presencia, aunque tal vez eso se deba a la desesperación que nos entra siempre que necesitamos ayuda con urgencia, igual que el famoso dicho (usado por todos los países) de "¿dónde está la policía cuando se la necesita?".

Lo que ignoramos es cómo se produce la variante peralea, que cambia las mangas verdes por **machopindongo** (hay que recordar que **machopindongo** tiene el significado peraleo de *marimacho***,** mujer que realiza activiades que suelen asociarse a los hombres). Alguna circunstancia local provocaría ese cambio.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com